

*El Poder Ejecutivo  
Nacional*

1445

DAM  
2006 - Año de homenaje al Dr. Ramón Carrillo  
M.E.

17 OCT 2006  
PE 62 10RA

M.T.E. y S.S.  
FOLIO  
1

BUENOS AIRES, 12 OCT 2006

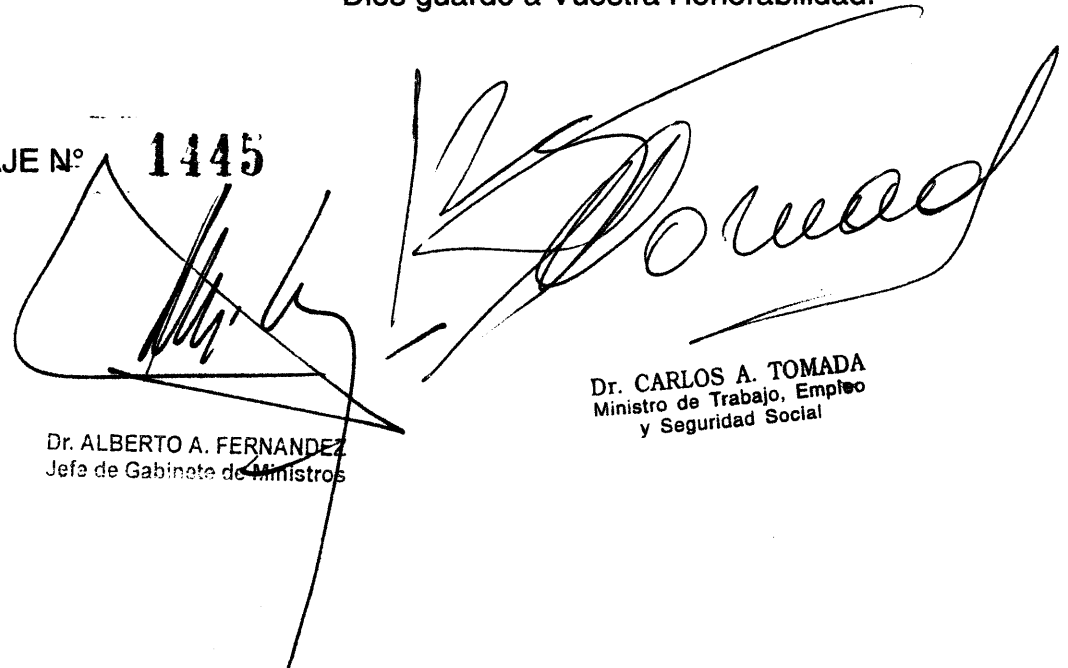
GABINETE DE DIPUTADOS  
FOLIADO  
COM DE ENTRADAS

AL HONORABLE CONGRESO DE LA NACIÓN:

Tengo el agrado de dirigirme a Vuestra  
Honorabilidad a fin de comunicarle el dictado del Decreto N° 1444 del 12 de  
octubre de 2006 que en copia autenticada se acompaña.

Dios guarde a Vuestra Honorabilidad.

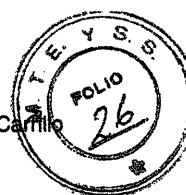
MENSAJE N° 1445



Dr. ALBERTO A. FERNANDEZ  
Jefe de Gabinete de Ministros

Dr. CARLOS A. TOMADA  
Ministro de Trabajo, Empleo  
y Seguridad Social

M.T.E. y S.S.  
144  
2394



BUENOS AIRES, 12 OCT 2006

VISTO el Expediente N° 1.184.033/06 del Registro del MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL, la Ley N° 11.672 Complementaria Permanente de Presupuesto (T.O. 2005) y sus modificatorias, la Ley de Convenciones Colectivas de Trabajo de la Administración Pública Nacional N° 24.185, la Ley Marco de Regulación de Empleo Público Nacional N° 25.164, el Decreto N° 447 del 17 de marzo de 1993, el Decreto N° 913 del 19 de julio de 2006, el Convenio Colectivo de Trabajo General para la Administración Pública Nacional homologado por el Decreto N° 214 del 27 de febrero de 2006 y el Acta Acuerdo del 14 de agosto de 2006 de la Comisión Negociadora del Convenio Colectivo de Trabajo General para el Personal de la Administración Pública Nacional, y

CONSIDERANDO:

Que por la Ley N° 24.185 se estableció el régimen aplicable a las negociaciones colectivas entre la Administración Pública Nacional y sus empleados.

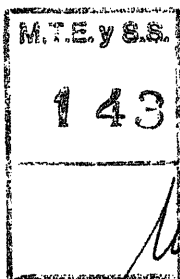
Que en cumplimiento del mecanismo establecido por la Ley N° 24.185, se ha constituido la Comisión Negociadora del Convenio Colectivo de Trabajo General para la Administración Pública Nacional homologado por el Decreto N° 214/06.

Que las partes, en el marco previsto por el artículo 6° de la Ley N° 24.185, reglamentado por el artículo 5° del Decreto N° 447/93 y sus normas complementarias, arribaron a un acuerdo relativo al régimen retributivo del personal embarcado del INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO PESQUERO (INIDEP), Organismo descentralizado en jurisdicción del MINISTERIO DE ECONOMÍA Y PRODUCCIÓN, sectorial incluida en el Anexo II al Convenio Colectivo de Trabajo General para la Administración Pública Nacional homologado por el Decreto N° 214/06, cuya Comisión Negociadora no ha sido constituida a la fecha de la concertación.

Que el mencionado Acuerdo cumple con los requisitos del artículo 11 de la Ley N° 24.185.

Que se han cumplimentado las intervenciones previstas por el artículo 79, segundo párrafo, del Convenio Colectivo de Trabajo General para la Administración Pública Nacional homologado por el Decreto N° 214/06.

Que la Comisión Técnica Asesora de Política Salarial del Sector Público ha



*[Handwritten signatures and marks]*



emitido el correspondiente dictamen.

Que en atención a las prescripciones del artículo 62 de la Ley Nº 11.672 Complementaria Permanente de Presupuesto (T.O. 2005) y sus modificatorias y lo dispuesto en el Acta Acuerdo con relación a la vigencia de lo pactado, corresponde que su instrumentación por parte del PODER EJECUTIVO NACIONAL se formalice en el marco del artículo 99, inciso 3, de la CONSTITUCIÓN NACIONAL.

Que el MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL ha tomado la intervención prevista en los artículos 7º, 10 y concordantes de la Ley Nº 24.185.

Que el artículo 3º del Código Civil de la REPÚBLICA ARGENTINA dispone que las leyes no tienen efecto retroactivo, sean o no de orden público, salvo disposición en contrario, por lo que resulta necesario el dictado de una norma que expresamente consagre la vigencia del Acta Acuerdo que se homologa por el presente, desde las fechas allí consignadas.

Que, por similares motivos, cabe hacer una excepción a lo dispuesto por el artículo 62 de la Ley Nº 11.672 Complementaria Permanente de Presupuesto (T.O. 2005) y sus modificatorias, en este caso particular.

Que la situación en la que se dicta esta medida configura una circunstancia excepcional que hace imposible seguir los trámites ordinarios previstos por la CONSTITUCIÓN NACIONAL para la sanción de las leyes.

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos del MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL ha tomado la intervención que le compete.

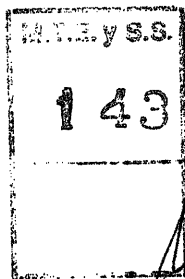
Que la presente medida se dicta en ejercicio de las atribuciones emergentes del artículo 99, inciso 3, de la CONSTITUCIÓN NACIONAL y del artículo 14 de la Ley Nº 24.185.

Por ello,

EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN ARGENTINA  
EN ACUERDO GENERAL DE MINISTROS

DECRETA:

ARTÍCULO 1º.- Homológase el Acta Acuerdo y Anexos de la Comisión Negociadora del Convenio Colectivo de Trabajo General para la Administración Pública Nacional de fecha 14 de agosto de 2006 que como Anexo forma parte integrante del presente decreto.



El Poder Ejecutivo  
Nacional

2006 - Año de homenaje al Dr. Ramón Castillo



ARTÍCULO 2º.- La vigencia de los incrementos retributivos acordados para el personal embarcado del INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO PESQUERO (INIDEP), acordados en el Acta del 14 de agosto de 2006 y Anexos será a partir del 1º de junio de 2006 y del 1º de agosto de 2006, en las condiciones establecidas por las partes intervinientes.

ARTÍCULO 3º.- Dése cuenta al HONORABLE CONGRESO DE LA NACIÓN.

ARTÍCULO 4º.- Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

DECRETO Nº

1444

Dr. ALBERTO A. FERNÁNDEZ  
Jefe de Gabinete de Ministros

Dr. ANIBAL DOMINGO FERNÁNDEZ  
MINISTRO DEL INTERIOR

Dr. CARLOS A. TOMADA  
Ministro de Trabajo, Empleo  
y Seguridad Social

Dra. ALICIA MARGARITA KIRCHNER  
MINISTRA DE DESARROLLO SOCIAL

Dra. NILDA CELIA GARRE  
MINISTRA DE DEFENSA

Dr. ALBERTO JUAN BAUTISTA IRIBARNE  
MINISTRO DE JUSTICIA Y DERECHOS HUMANOS

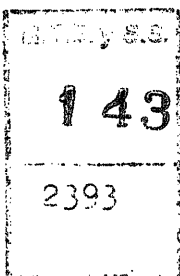
Dr. JULIO MICHÉ DE VIDO  
MINISTRO DE PLANEACIÓN FEDERAL  
DIVERSIÓN PÚBLICA Y SERVICIOS

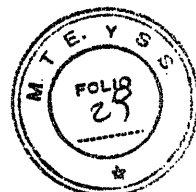
FELISA MICELI  
MINISTRA DE ECONOMÍA Y PRODUCCIÓN

Dr. GINÉS MARIO GONZÁLEZ GARCÍA  
MINISTRO DE SALUD

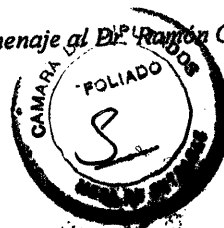
Lic. JORGE ENRIQUE TAIANA  
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES  
COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO

Lic. DANIEL FERNANDO FILMUS  
MINISTRO DE EDUCACIÓN, CIENCIA Y  
TECNOLOGÍA





2006 - Año de homenaje al Dr. Ramón CARRILLO



ES COPIA FIEL  
Dr. MARCELO A. BUFACCHI  
Director de Despacho,  
Mesa de Entradas y Archivo  
M.T.E.y.S.S.

En la ciudad de Buenos Aires, a los 14 días de Agosto de 2006, en el MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL, ante el Sr. Director de Dictámenes y Contenciosos, Dr. José Elías Miguel VERA, en su carácter de Presidente de la Comisión Paritaria del Convenio Colectivo de Trabajo para la Administración Pública Nacional, comparecen en representación de la JEFATURA DE GABINETE DE MINISTROS, el Sr. Subsecretario de Coordinación y Evaluación Presupuestaria Dr. Julio VITOBELLO, en representación de la SUBSECRETARIA DE LA GESTION PUBLICA, su titular, el Dr. Juan Manuel ABAL MEDINA, y del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, el titular de la SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO de la SECRETARIA DE HACIENDA, el Lic. Raúl RIGO, y en calidad de asesores del Estado Empleador el Lic. Norberto PEROTTI, el Lic. Carlos SANTAMARIA; el Dr. Jorge CARUSO; el Lic. Lucas NEJAMKIS, el Lic. Eduardo SALAS, y la Dra. Amalia DUARTE de BORTMAN, todos ellos por parte del Estado Empleador, y por parte gremial, en representación de la ASOCIACION TRABAJADORES DEL ESTADO, los Sres. Eduardo DE GENNARO, Rubén MOSQUERA y Matías CREMONTE y en representación de la UNION DEL PERSONAL CIVIL DE LA NACION, los Sres. Felipe CARRILLO, Omar AUTON, Hugo SPAIRANI, y la Sra. KARINA TRIVISONNO.

Con el objeto de continuar con la instrumentación del incremento salarial que surge de las pautas establecidas en la cláusula PRIMERA del Acta de fecha 21 de abril de 2006, y en virtud del procedimiento dispuesto en la cláusula CUARTA de la misma, se incrementan las retribuciones mensuales, normales, regulares y permanentes del personal embarcado comprendido en el Instituto Nacional de Investigación y Desarrollo Pesquero (INIDEP), en un 10 % a partir del 1/6/06; y en un 9% a partir del 1/8/06.

Como consecuencia de lo dispuesto en el párrafo que antecede se fijan las remuneraciones del INIDEP, según consta en los Anexos I, II, III y IV que forman parte de la presente Acta.

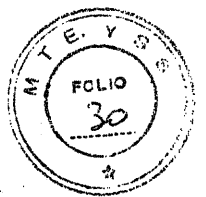
No siendo para mas se da por finalizado el acto, firmando los presentes ante mi que certifico.

M.T.E.y S.S.  
143

Dr. JOSE E. M. VERA  
Director de Dictámenes y Contenciosos  
Mesa de Entradas y Archivos  
M.T.E.y S.S.

Multiple handwritten signatures and scribbles covering the bottom half of the page, including a large signature that appears to be 'Jose E. M. Vera'.

**ES COPIA FIEL**  
**D. MARCELO A. BUFAUCCI**  
 Director de Despacho,  
 Mesa de Entradas y Archivo  
 M.I.E.y.S.



ANEXO I



**INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACION Y DESARROLLO PESQUERO**

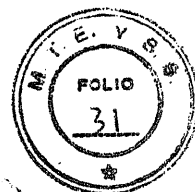
Remuneraciones vigentes a partir del 1 de junio de 2006

| NIVEL | CARGO  | SUELDO BASICO |
|-------|--|---------------|
| 1     | Capitán  | 3438          |
| 2     | Jefe de Máquinas   | 2991          |
| 3     | Primer Oficial Cubierta<br>Primer Oficial Máquinas<br>Patrón Fluvial               | 2338          |
| 4     | Segundo Oficial Cubierta<br>Segundo Oficial Máquinas                               | 1823          |
| 5     | Tercer Oficial Máquinas  | 1650          |
| 6     | Contraamaestre o Primer Pescador<br>Electricista<br>Mecánico Motorista<br>Cocinero | 1548          |
| 7     | Enfermero<br>Segundo Pescador<br>Cabo Engrasador                                   | 1444          |
| 8     | Marinero/Engrasador<br>Mozo/Ayudante de Cocina                                     | 1169          |

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page. On the left, there is a stamp with 'M.I.E.y.S.' and the number '143'. Several large, illegible signatures are present, along with a smaller stamp on the right that partially reads 'INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACION Y DESARROLLO PESQUERO'.

**ES COPIA**  
Dr. MARCELO A. LOPEZ CHI  
Director de Despacho,  
Mesa de Entradas y Archivo  
M.I.E.Y.S.S.

ANEXO II



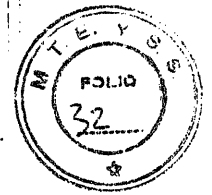
**INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACION Y DESARROLLO PESQUERO**

Remuneraciones vigentes a partir del 1 de agosto de 2006

| NIVEL | CARGO   | SUELDO BASICO |
|-------|---|---------------|
| 1     | Capitán   | 3747          |
| 2     | Jefe de Máquinas  | 3260          |
| 3     | Primer Oficial Cubierta<br>Primer Oficial Máquinas<br>Patrón Fluvial              | 2548          |
| 4     | Segundo Oficial Cubierta<br>Segundo Oficial Máquinas                              | 1987          |
| 5     | Tercer Oficial Máquinas   | 1799          |
| 6     | Contramaestre o Primer Pescador<br>Electricista<br>Mecánico Motorista<br>Cocinero | 1687          |
| 7     | Enfermero<br>Segundo Pescador<br>Cabó Engrasador                                  | 1574          |
| 8     | Marinero/Engrasador<br>Mozo/Ayudante de Cocina                                    | 1274          |

Handwritten signatures and stamps. Includes a stamp with 'M.I.E.Y.S.S.' and '143'. There are several large, illegible signatures and a smaller stamp at the bottom right.

**ES COPIA FIEL**  
 Dr. MARCELO A. BUFACCHI  
 Director de Despacho,  
 Mesa de Entradas y Archivo  
 M.I.E.yS.S.



ANEXO III

**INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACION Y DESARROLLO PESQUERO**



**COMPENSACION ESPECIAL POR DIA DE EMBARQUE**

**PERSONAL TRIPULANTE DE LOS BUQUES DE INVESTIGACION PESQUERA Y CONTRATADOS**

A partir del 1/6/06

| CATEGORIA   | COMPENSACION ESPECIAL POR DIA DE EMBARQUE |
|---|---|
| 1. Capitán  | 172                                       |
| 2. Jefe de Máquinas   | 163                                       |
| 3. 1er. Oficial de Cubierta – Máquinas                          | 149                                       |
| 4. 2do. Oficial de cubierta – Máquinas                          | 139                                       |
| 5. 3er. Oficial de Máquinas                                     | 134                                       |
| 6. 1er. Pescador – Electricista – Mecánico motorista – Cocinero | 128                                       |
| 7. Enfermero – 2do. Pescador – Cabo engrasador                  | 125                                       |
| 8. Marinero – Engrasador – Mozo – Ayudante de cocina            | 120                                       |

**PERSONAL CIENTIFICO-TECNICO DEL INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACION Y DESARROLLO PESQUERO, CONTRATADOS, BECARIOS, PASANTES Y PERSONAL DE OTROS ORGANISMOS**

| CATEGORIA               | COMPENSACION ESPECIAL POR DIA DE EMBARQUE |
|-------------------------|---|
| 1. Jefe Científico      | 158                                       |
| 2. Científico – Técnico | 152                                       |

*uf*

M.T.E.yS.S.  
**143**

*[Handwritten signatures and scribbles covering the bottom half of the page]*



ES COPIA FIEL  
Dr. MARCELO A. DUFRESCATI  
Director de Despacho,  
Mesa de Entradas y Archivo  
M.T.E.y.S.S.



ANEXO IV



INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACION Y DESARROLLO PESQUERO

COMPENSACION ESPECIAL POR DIA DE EMBARQUE

PERSONAL TRIPULANTE DE LOS BUQUES DE INVESTIGACION PESQUERA Y CONTRATADOS

A partir del 1/8/06

| CATEGORIA   | Compensación especial por día de embarque |
|---|---|
| 1. Capitán  | 187                                       |
| 2. Jefe de Máquinas   | 177                                       |
| 3. 1er. Oficial de Cubierta - Máquinas                          | 162                                       |
| 4. 2do. Oficial de cubierta - Máquinas                          | 151                                       |
| 5. 3er. Oficial de Máquinas                                     | 146                                       |
| 6. 1er. Pescador - Electricista - Mecánico motorista - Cocinero | 139                                       |
| 7. Enfermero - 2do. Pescador - Cabo engrasador                  | 137                                       |
| 8. Marinero - Engrasador - Mozo - Ayudante de cocina            | 131                                       |

PERSONAL CIENTIFICO-TECNICO DEL INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACION Y DESARROLLO PESQUERO, CONTRATADOS, BECARIOS, PASANTES Y PERSONAL DE OTROS ORGANISMOS PUBLICOS Y UNIVERSIDADES

| CATEGORIA               | COMPENSACION ESPECIAL POR DIA DE EMBARQUE |
|-------------------------|---|
| 1. Jefe Científico      | 173                                       |
| 2. Científico - Técnico | 165                                       |

M.T.E.y.S.S.  
143

Handwritten signatures and scribbles covering the bottom half of the page.